



центръ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 10.

Luni, 4. Martie

1846.

ЪН НОЎ ПОПОР РОМЪН.

Спиртѣя черкѣрилор предомнеазъ дн эпоха поастръ. Лѣи сътем даторѣ къ дескоперирѣ дн фелѣрите ратѣрѣ а щинделор позитиве, каре, дн а лор апликадие ла арте, аѣ продѣс дн зилеле поастре, резултате че дн алте тимпѣрѣ с'ар фѣасемъпат къ минѣнѣ. Ист спирт, пѣтрѣнъзитор, дн дрепат пе калеа аналитѣкъ, кондѣче пре ом ла афлареа адевърѣрилор шѣ а днтѣмплѣрилор мѣстѣите дн сѣнѣл мѣстерѣилор, ел ле дисфѣреазъ, ле класифѣкъ шѣ днформеазъ пѣнтѣрѣ фѣксе вредниче де рефлексе, че вор фѣ пентрѣ вѣиторѣме матерѣе тѣпноасъ де фѣптѣире. Исторѣа шѣ етногенѣа, дн кѣрсѣл ачеста пѣ аѣ рѣмас педнпрежѣте. Чеа днтѣѣс дн ратѣл хропологиѣе стрѣвѣтѣ днтѣперѣкъл тимпѣрилор къ ажѣторѣл кѣпощинделор патѣрале, еар а доа аѣ афлат дн Лингвѣстикѣ зп фѣр сѣгѣр кондѣктор, прѣн каре ажѣнѣе а деосевѣ дн класе шѣ дн ordine ценѣл оменеск рѣспѣндѣт пре фада пѣтѣнтѣлѣи.

Кѣ ажѣторѣл ачестѣи метод с'аѣ фѣкѣт шѣ дескоперѣреа интересантѣ дн деовѣще пентрѣ щинѣда етнологиѣкъ шѣ дн специал пентрѣ ноѣ, адекъ ачеа: а зпѣи попор ромѣн че есте ла а са зрѣире кон-

тимпѣран къ чел дако-ромѣн, дар деспѣрѣдѣт де ел, шѣ кареле ка о стѣнкѣ мѣкъ, дн мѣжлокѣл тѣреѣ, де 2000 ани с'аѣ пѣстрат шѣ аѣ стѣтѣт пѣпѣ азѣ дн контра днтѣпресѣврѣрилор стрѣине, шѣ кеар ка ачеле монѣменте пестрѣкъѣтоаре а Ромѣеѣ, аѣ вѣдѣт пѣтерѣника мѣгѣт къ каре есте днкегатѣ зрѣиреа пѣамѣлѣи ромѣн.

Апроапе де Триѣсте, дн Пенѣнѣсѣла чеа фѣрѣмоасъ пѣмѣтѣ Истрѣа, сѣнонимѣ къ рѣжѣл пострѣ Истрѣ (Дѣнѣре) днтре мѣндѣ шѣ дн мѣжлокѣл рѣнелор тѣреде а монѣментелор че с'аѣ днтѣлдат аколо дн эпоха глорѣоасъ а лѣи Траѣан, шѣ анѣме ла партеа остѣкъ, дн дѣнѣтѣл Валдарса (Валеарсѣ) вѣазъ зп попор че се пѣмѣще пре сѣне ромѣнѣи, еар де стрѣинѣ се днтѣтѣлеазъ валахѣ. Тот попорѣл ворѣеще о лимѣв рѣстѣкъ-латѣнѣ чеа маѣ асемъпатѣ къ а поастрѣ, пресѣратѣ фѣинд шѣ къ кѣтева кѣвинѣте славе. Ромѣнѣи Истрѣани, пѣдѣинѣ ла пѣтѣр, се деосевеск атѣт прѣн тѣпѣл ориѣинал а фѣсѣиономѣеѣ романе, кѣт шѣ прѣн датѣнеле шѣ депрѣндѣрѣле стрѣмошѣлор пострѣи.

Пе темѣеѣл черчетѣрилор фѣкѣте де днтѣвѣдаѣи Флего шѣ Ireneo дела Кроче, D. Antonio Ковас дела Пизино, аѣ пѣвѣликат акѣт чеа днтѣе рѣлагѣе деспре ро-

пътници географі. Идеа дѣлъ кареа прин-
ципалеле Молдавіа ші Цара ромѣнскѣ
не тоатъ дѣлѣдереа лор дѣла шареа неа-
грѣ деалѣбгѣл карпаділор пѣпъ ла поар-
та-де-фер дѣпрезѣпъ къ Дѣлѣреа съпѣ а
се кѣпоаше де пѣпѣпѣт нестрал ші неа-
тѣрпѣт е пѣ немаі санкціоѣатъ пріп тра-
ктате, чі еа аѣ пріпс лок ші дѣ челе маі
шарі кабинетѣ а Европѣі апѣселе пѣ немаі,
чі ші дѣ опініа пѣвлікѣ се дѣрѣдѣчінѣ
не зі че мерѣе тот маі шѣлт. Тоді кар-
ріі шіѣ, къ ромѣніі дін пріпципалѣ не съпѣ
нічі славі, нічі тѣрчі, нічі цѣрмані, чі не-
маі ромѣні компакті се дѣпакѣ преа віне
къ идеа де а ведѣ ла Дѣлѣреа ви стат саѣ
стате шѣлт маі пѣтерпичѣ декѣт съ
ле поатъ дѣкідѣ чінеѣа Дѣлѣреа ші
тотдеодатъ недѣстоіѣичѣ де а дѣкідѣ
еле ачѣст дрѣпѣ де комѣвѣкаціѣ дѣнтрѣ
Европа ші Асіа. Лѣкѣиторіі націоѣалі (а-
фарѣ де преапѣдініі склаві) съпѣт пѣтрѣпніі
де ачѣастъ идеѣ. Ка съ тѣчѣм де алдіі:
дѣ интересантѣл Анѣзар ал Ромѣніѣі ті-
пѣртіі ла 1842 дѣ Бѣкѣрѣщіі чітім ачѣстеа:
„Пріп ачѣастъ дѣпрежѣтѣре де тѣвоці ші
де апѣ, пріптр'о дѣкідѣре дѣтінсѣ де а-
ѣапѣпостѣрті ші карантѣне, прежѣт ші пріп
ашѣзѣтѣпѣтѣл съѣ чѣл політічѣск дін лѣ-
ѣнтрѣ неатѣрпѣт ші націоѣал, Ро-
мѣніа алѣкѣтѣещѣ ви пѣпѣпѣт нестрѣ де
3830 де легѣ географічѣ пѣтрѣте (кѣтѣ
25 дѣ град) ѣогат дѣ продѣкѣте фірѣщіі
есплоатате де о попѣлѣаціѣ де дѣѣт мліоѣне
лѣкѣиторіі*), тѣрѣпѣнд ріѣтѣл грѣчѣск шѣл.
шѣл.“ — Тот чѣ с'аѣ зіс де Ромѣніа се

дѣнделѣе ші де Молдавіа. — Ачѣеа неа-
тѣрпѣре політікѣ ші націоѣалѣ, ачѣеа неа-
тралітате лѣкѣиторіі ачѣелор цѣрті съпѣт хо-
тѣрѣдѣ а шіо неѣтра къ орі чѣ преѣ ші
къ тоате мѣжлоачѣле пѣтінчѣоашѣ, маі ѣѣр-
тос къ ші дрѣпѣтѣл лор ѣ рекѣпосѣкѣт де
а се апѣра дѣнтрѣ хотѣрѣле патріѣі лор
ші къ ѣраѣеле арматѣ дѣпѣт кѣпѣ ѣа чѣре
трѣѣѣпѣнда. Дар аѣ апѣкѣат съ аѣѣѣ о кѣрѣте
гарантѣ (кѣзѣшѣѣтоарѣ)? Аѣ рѣтѣтѣл грѣ-
чѣіі п'арѣ трѣі кѣрѣці кѣзѣшѣѣтоарѣ? Аѣ
вітежѣі ші лѣтінпациі Белѣціѣні п'аѣ апѣрѣ-
торіі не статѣл фрѣнцѣзѣск ш. а.? іар
гарантіа нічі дѣнтр'о мліѣѣв дін лѣтѣе не
естѣ сіпѣпінѣт къ сѣѣѣранітѣтеа.

Дѣчі поі не ѣедѣм непѣтрѣ чѣ славіі
къ цѣрманіі съ се дѣкаіѣѣре ѣреодатѣ ла
Дѣлѣреа де жѣс, карѣеа не естѣ нічі а ѣпо-
ра нічі а алтора; іар неѣщііпѣнда географі-
лор прѣсіѣні — о маі спѣѣѣѣм одатѣ —
не пѣне ла мѣрѣре.

ТРѣСѣРѣ DE РЕКѣНОЩІНІѣ.*)

Естѣ щіѣт, къ Карол XII., рѣѣеле
Сѣѣдіі дѣ ѣпѣре къ Мазѣпа хатѣпѣл де
казачі, ѣоі а се тѣѣѣра ші а хотѣрѣѣ о-
датѣ дѣнтрѣ ел ші Пѣтрѣ чѣл шарѣ, царѣл
Рѣсіѣі. Пѣлтаѣа естѣ локѣл ачѣела, дѣ ка-
ре Карол перѣѣ тоате трѣѣѣеле слаѣѣі
сале, ші ѣнде Пѣтрѣ се рідіѣѣ дѣ кѣлѣѣа
тѣрѣрѣі лѣі.

Дѣнтрѣ опѣіріле чѣ адѣсѣсе Мазѣпа
къ сіпѣ ера о чѣатѣ ѣѣпічіѣѣ де ромѣні.**)

*) Термін де мѣжлок ал неѣтѣрѣртіі офіціале
ѣѣѣѣте атѣнчі, дар е сіѣѣр къ трѣчѣ департе
неѣте 2 мліоѣне. Ped.

*) Trmnic de ѣп ѣѣѣѣѣ ѣѣонат дін Мѣшѣл.

**) Bezi Histoire de Charles XII. par Voltaire.

Maї painte de a се дичене вѣтъліа дела каре атърна соартѣа Рѣсіеі, ла нѣде ловірі маї мѣчі се прінде зпѣл дѣн кѣпетеніле четеі ромѣнілор, каре ера Пѣрвѣл Красан. Петрѣ каре афласе дела оамені съі рара вітежіе ачествѣ кѣпітан ромѣн, дорі съ'л вазѣ, ші тотдеодатѣ де се ва пѣтеа, съ се дѣформеже дела дѣастѣа деспре посіціа ошїрілор връжтѣшешї:

— Приетене, зїсе дѣмпѣратѣл, де че неам ешї?

— Ромѣн дѣн Слатїна, преа пѣтернїче дѣмпѣрате, рѣспѣнсе Пѣрвѣ.

Петрѣ дѣне о конворвіре скѣртѣ кѣ адѣтангїі съі, адѣогѣ:

— Еї віне, че те адѣс аїчі?

— Дорїнда де а вірві рѣспѣнсе Пѣрвѣ.

— Шї кредеаї тѣ съ іеї Пѣлтава сїнгѣр?

— Нѣ, рѣспѣнсе кѣпітанѣл, сокотїам пѣмаї кѣ содїі меї се дїн де міне.

— Нічі тѣ, нічі еї, адѣогѣ Петрѣ, п'адї фї пѣтѣт дѣдеплїні ачест кѣдет.

Дѣнсѣршїт Пѣрвѣ каре кѣпоскѣ не-кѣвіїнда че а фѣкѣт прїп дѣдрѣзнеала са, адѣогѣ:

— О дѣмпѣрате! еї с'а гѣндїт маї віне декѣт міне, еї сълт словозї шї еѣ сълт ров, дар сълт дѣ мѣїнеле зпѣї дѣмпѣрат вітеаз шї врещїп.

Петрѣ дѣ дѣтревѣ дѣ врѣтѣ, каре есте пѣтереа ошїреї ромѣнешї?

— Noi, зїсе Красан, пѣ пѣмѣрѣтм връжташїї, чї кѣзѣтм пѣмаї съ зѣрїт не протївнїк, шї апої дѣ рѣкпете де вѣкѣріе, пѣ-вѣліт асѣпрї ка лѣпїї ла тѣрѣтѣ. Почїѣ дѣкѣ съ дѣкредїндез не М. та кѣ ромѣнї шї маї кѣ сеамѣ чеї де сълт команда теа сълт оаменї алешї, тарї де інїмѣ шї

dїnaintea кѣрора пѣ пот дїнеа мѣскалії М. тале.

Петрѣ атїнс де ачест рѣспѣнс атѣт де неащентат, дѣ зїсе кѣ сѣршїтѣріле дѣ вор да о алѣ idee деспре ошїріле рѣсіенешї, шї кѣ вѣтъліа че ера съ се дѣчепѣ а доа зї, ва хотѣрѣ дѣдатѣ деспре вітежіа шї кѣраціѣл лор.

— Доа Дѣмнезеѣ, стрїгѣ Красан, ва ачеста съ фїе мѣїне, пѣмаї съ фїѣ шї еѣ словод.

— Ешї словод, зїсе дѣмпѣратѣл. Дѣмі плаче статорнїчіа шї кѣраціѣл тѣѣ жѣне, шї тѣ фѣгѣдѣеск а адѣога не лѣпгѣ ачеста орї че веї чере дела міне.

Красан змїліт де атѣта дѣперосїтате се арѣкѣ ла нїчіоареле дѣмпѣратѣлѣї, дѣ роагѣ съ іерте дѣ фаворѣл даторїї лѣї де осташ чеа че есте дѣдрѣзнед дѣ рѣспѣнсрїле сале; дѣшї чере калѣл шї арѣтеле шї се дѣтоарпѣ ла тавѣра аліадїлор овдїнд дѣперосїтатеа лѣї Петрѣ шї а са ре-кѣпощїндеѣ. (Dїнтр'ѣн манѣскріс веїѣ.)

CAMBIL CLAIN.

Вреднїкѣл де етерна меморїе іеропонахѣл Cambil Clain de Cad, фѣ пѣскѣт ла 1745 дѣ Трансїлванїа, сказнѣл Сївіїл-лѣї дѣ сатѣл Cad, де знде 'шї траѣе шї аксіома повїлітарѣ а фамїлії сале де Cad. Дѣпѣ дѣпалта са ерѣдїгіе, фїїнд дѣфокат земос де лѣмїнареа падїї сале ромѣне, тоатѣ віада са а лѣкрат неовосїт жерт-фїндѣо спре фолосѣл еї, кѣрїа іа лѣсат о мѣлдіме неспѣсѣ де скїерї, дїнтре каре зпеле с'аѣ шї тїпѣрїт, прекѣт маї жос vom vedea, алтеле зак пѣпѣ асѣзї теап-

кърї гръмадъ pline de пълвере, фъръ съ се фолосеаскъ чинева de дъпселе, чи сънт ма̀нкаре молїлор ши шоаричїлор; — алтеле iar дїн nenopочїре къръръ дн мѣнїле зпора, пе карїї пѣ шїѣ кѣм съї пѣтеск! — Ачещїа дѣпъ есемплѣ евангелїї, „дїн днкїсѣ днпъръдїа черърїлор днaintea oamenїлор (конфрадїлор съї ромънї), нїчї еї пѣ їнтръ, нїчї пе че чеї че вор съ їнтре (съ чїтѣаскъ) пѣ 'ї ласъ.“ (Mateїв 23. К. 14).

Скрїерїле лѣї сънт челе зрѣтѣоаре:

1. Disertacie канонїкѣ деспре къръсторїе, дѣпъ рѣндїала вїсерїчїї греко-рѣърїтене. Viena, 1781.

2. Dissertatio de ieiuniis grassae orientalis Ecclesiae, Vindobonae, 1782. Ачѣаста е тїпърїтѣ ши дн ромънеще ла Бѣда.

3. Elementa Linguae Daco-Romanae siue Valachicae. — Locupletata a GG Sinkai.

4. Бївлїа, адекъ дѣмнезеаска скрїптъръ а лецї веки ши поазъ, традѣсѣ тоатѣ дїн еврееще ши гречѣще дн ромънеще, ши тїпърїтѣ ла Блаж. 1795. дн фолїо.

5. Teologia moralъ. Блаж, 1796, дн 4.

6. Проповеданїї ла оменї мордї. Блаж. 18. дн 4.

7. Логїка дѣпъ M. Frid. Chr. Baumeister, тїпърїтѣ ла Бѣда.

8. Ітїка с'аѣ фїлософїа лѣкрѣтѣоре (практикѣ) ши

9. Дрѣптѣл фїреї, традѣсе фїдел дїн Fr. Christ. Baumeister, тїпърїте амъндоазъ ла Сївїїѣ, 1800.

10. a) Brevis Notitia Historiae Valachorum ab origine gentis usque seculum XVIII.

11. b) Dissertatio de statu et Politia

Religiosorum et Monachorum Orientalis Ecclesiae.

12. Dictionarium Latino - Valachico-Hungarico-Germanicum, поате чел Valachico-Latino-Hungarico-Germanicum тїпърїт ла Бѣда 1825.

13. Исторїа (ромънїлор) дїн Ардеал, дїн Цара ромънеаскъ ши Молдова, кѣ дн-тѣмплърїле домнїлор (прїндїлор).

14. Исторїа полїтїкѣ ши вїсерїчѣаскъ а ромънїлор дїн Ардеал, дїн каре а скос пе а са Петрѣ Маїор, тїпърїте ла Бѣда (орїциналѣл есте ла D. проф. Гавра дн Арад.)

15. Toma dela Kъmpї (a Kempis), de зрѣтареа лѣї Хс. датѣ ла тїпар de епїск. Ioan Бовв дн Блаж 1812.

16. Исторїа Соворълѣї дела Флорендїа. Есте ла D. проф. Гавра Мсс.

17. Праксѣл фърѣлѣї вїсерїчѣск (а консісторїї). Мсс.

18. Исторїа вїсерїчѣаскъ зпїверсалѣ, пе скърт, дн 3 томърї, дела Хс. — Карол М. Манѣскрїсѣ се афлѣ ла D. проф. А. Гавра Мсс.

19. Белїсарїе; дѣпъ Мармонтѣлѣл франдозѣск Мсс.

20. Luciani de veris narrationibus, ромънеще. Мсс.

21. Исторїа вїсерїчѣаскъ челе дїнтѣїѣ 4 веакърї, дела Хс. пѣлѣ ла Ктїн М. Дн 5 томърї марї 4. традѣсе дѣпъ Fleuri. Мсс. Се афлѣ ла проф. А. Гавра.

22. Повъдѣре кърѣре чел че се покѣще, дѣпъ Segneri. Ачѣаста с'а тїпърїт дн маї мѣлте рѣндѣрї ла Бѣкрѣщїї ши Бѣзѣѣ, фъръ съ се арате пѣмеле традѣкърѣторѣлѣї.

23. Омїлїїле ши Асчѣтїчїле С. Васїліе М. Мсс.

24. Тоате скрієріле (орєга omnia) але С. Кіріл Ієрѣсалімчань. Мсс.

25. Тоате скрієріле (орєга omnia) С. Доротеїз. Мсс.

26. Тоате скрієріле (орєга omnia) С. Пахоміє. Мсс.

27. Діптр'але С. Іоан Хрісостом, 88 омїлії дн евангелїа С. Іоан шї алте омїлії. Мсс.

28. Дін але С. Грігоріє Nazianzenz маї тълте омїлії. Мсс.

29. А. С. I. Damaskin Історїа лї Іосафат шї Варлаам, шї челе 2 кърці діптъїз деспре крєдїнда ортодоксъ. Мсс.

30. Маї тълте омїлії але СС. Епїфаніє, Анастасіє, Ефрем Сїръл шї Damaskin. Мсс.

31. А. С. Калїмак картеа кърте пълтор шї кълтева кълїате. Мсс.

32. Деосевїт трактат фїлософїко-теологїк деспре крєдїнда крєдїнеаскъ чеа дескоперїтъ. Ачєастъ карте есте остепеалъ пропрїє а ачєстї весїт вълват.

Рар фєпомєн пєнтръ орї че веак шї паціє, дар маї рар пєнтръ ротъні, шї вїєтъл есте аша де пѣдїн кълоскѣт, дѣпъ зрмаре тот атъта шї прєдѣт, кълчї Ignoti nulla cupido.

Нѣмеле Клаїн є пємдїт, прєкът с'ащ пємдїт, зпгєрїт, грєчїт, славонїт шї але алтора маї вълротс прїп шкоале, знде дакъ зпї даскал капрїчіос сав шї фанатїк дї вїне а скїмва пє ротълєскъл „Мїкъл“ дн Клаїн, пє ротълєскъл Копълчан (де ла вопач) дн Карутсанї зпгєреск ш. а. ш. а., днвълдълєвл ащ шїєт пѣмаї а се свлпє.

Проф. Н. Бълъшєскъ.

ЛАЪДА ДЪРЕРІІ

(Дъпъ Charlotte Löwe.)

Пълтерпїче реце къл пълрпвр де сълце днкоморат, акървї паладъ-св їнімїле челе днфрълте, акървї свїтъ о фортєазъ мїшълътатеа шї лакрїмїле, а кървї кърте де стат стъл дїп фєдєле чєле галвїне, шї дїп окїї чєї кълвндадї дн кап — пє алтарївл тъл воїз єъ акъта сълдї тълтъїє.

Отълъ де тълте орї лавдъ поаптєа шї днтълєчїмєа, єарна шї цєръл ачєщєїа, чє аменїндъ къл пєрїре орї чє вїадъ, днпалдъ плоїа, фортъна шї вїфоръл, шї тєтє змвремє вїєдїї. — Пєнтръ чє вл се рълдїкъл врезп кълвнт де лавдъ шї пєнтръ дърєре?

Кърпчєна дърєре пєнтръ сїпъл отъллї є ачєєа чє мїракълїї търїї пєнтръ флндъл ачєстєїа. Фъръ ларвєлє ачєстє рълпїтоаре тарєа лъмєї чєа тарє ар зълчє днтръл лак, чє ар днстєла чїзмъ, чє къл шълїлє салє чєлє адїтътоаре ар кълрїнде днтрег зпїверсъл, шї л'ар свгръта стрпгъндъл дн вrade. Днсъ ачєщї лълкълторї днфїорълторї кърдъ елємълтъл лълкълндєї салє де торгълчїзнїлє пєщїмор, шї о скапъ де авъръл пълрезїмєї чєл оторълторїв. Аша шї дърєрєа къл пълтєщє къл лєптрєа са чєа днфїорълтоаре прїп сїпъл постръ, къл пє свълтъ знделє сълцєлвї къл ловїтърїлє салє чєлє пълтерпїчє, аша кълт съл салє кълтръ чєрїз: дндатъ нї се кърдъ їніма де авърїї чєї днвенїнадї де чїзмъ, дєкълт се єсїлъ дїп пєптъл постръ, тълнїа, пїзта, поста де рълсълвоарє шї алтє патїмї пєпълтератє. Шї де шї крълзєщє фъръ дндърєре дн лълвнтрєл постръ, єа тотълшї сєамълъ къл сапа вълашълвї, карє дескїпє

de челе маї авѣте vine de азр дін сінѣл пѣтѣнтѣлѣї, дндатѣ есе ла лѣтінѣ зп Ег-
culanum поѣ, се аратѣ о лѣте плінѣ de
mizni, шї пѣпѣ че не лѣптѣм кѣ дѣнса,
дѣм de челе маї скѣтне одоаре, каре с'аѣ
трас дн пептѣрїле оменещї. Еа е ачеза
че дедѣантѣ не лепеш, шї фаче съ крѣ-
чезскѣ кѣдете шї сїмѣдрї дн спадїл чел
дешерт. De шї днтѣ лѣкрѣл ачест пѣ-
тернїк нї се паре інімік, дѣнса не оцѣ-
леще тотѣшї пѣтереа дн цїгантїка лѣптѣ,
ла каре сълтем прокїемадї шї дн каре
дѣпѣ пофтѣ поастрѣ не стаѣ днїнте мїж-
лоаче естраордїнаре. Шї прекѣм лавїна
дн репедѣа са кѣдере се дѣтѣреще тереѣ,
кѣнд мїчїлор шї de авїе зѣрїдїлор фелдї
de nea mїriade се днсоцедск фразїлор сїї:
Аша се дѣтѣреще шї вѣрѣвдїа лѣзптрѣ-
лѣї пострѣ прїн прокїемареа ла лѣптѣ.
Лѣшеа чеа лїпѣ дїнтѣїе нї с'аѣ тѣрѣзрат,
днсъ сѣдетѣрїле стѣрпїте шї плїне de лѣ-
краре епердїоасѣ дшї кѣщїгѣ о лѣте
поаѣ. Кѣмпѣл кѣдетелор чел сарвед шї
кѣлкат ле днфлорешче de поѣ, шї прїн
delїdїнда лѣоатрѣ тот локѣл лѣї се фаче
адѣкѣторїѣ de фрѣпт, ка акѣм дн вїада
поастрѣ, че аша верде шї фрѣтмос аѣ дн-
ченѣт а днфлорї. Съ се фортезе прїн
пої дншїне зп пѣтѣнт de сѣтѣпѣтѣрѣ
лѣсѣрїос, каре ар адѣче тоате ла коачере
деплїнїтѣ.

Нѣмаї дн дѣрере не адеверїм ордїнеа
чеа дѣмпезезеаскѣ. Топїдї de жарѣл аче-
стеїа нѣмаї, сълтем асѣмене діамантѣлѣї
дн лѣчїре шї дн склїпїре. Стѣра лѣзп-
трѣлѣї пострѣ чеа некѣратѣ, нѣпїаї прїн
фокѣл ачестеїа е нїмїчїтѣ. Днсъ вѣкѣрїа
ачест вечнїк антїпот ал дѣрерїї, тревзе
сѣ о іае не ачезаста de фвндѣнтѣнт днцѣ-

рѣдїеї сале, ка тропѣл сїї фїе пемїшкат
шї ка датїнїле шї пѣвѣнїа сѣ нѣї дѣрїме
колѣмпеле паладѣлѣї; дн врадѣле ферїчї-
реї нѣ поате коаче отѣл нїчї зп сѣтѣвѣр
de деплїнїре.

Нїчї о дѣрере, фїе кѣт de mare, нѣ
дїне дн вечї. Тїмпѣл е асѣмене вѣтѣва-
кѣлѣї, каре днфѣшѣрат не лѣнгѣ сѣдѣатѣ,
тѣтпешче шї вѣрѣл чел маї аскѣдїт, шї
днпедекѣ стрѣватереа. Днсъ дѣререа е
асѣмене знеї пѣпѣшї (рїрїра), каре с'аѣ
десѣт днпрецїѣр; шї прїн стареа ачезаста
не фаче кѣпоскѣте желеле, каре о днпре-
сѣрѣ кѣ велѣл сѣѣ чел сѣр, de акѣрѣї ре-
флектаре лїнѣ токма аша не мїрѣм, ка
de спїртѣл ачелеї днпалте акїле (пажѣрѣ),
каре се аратѣ дн фада отѣлѣї чеа пѣлї-
тѣ. Вїада акѣм ва фї а поастрѣ, дакѣ нї
се ва да дндѣрѣнт лѣзптрѣлѣї. Дѣререа
е чел маї новїл волд, че не кїатѣ не дн-
четат ла лѣптѣ de днтречере, че не днтре-
деще голїчѣнеа інїмеї прїн о вїадѣ поаѣ
шї не днзестреазѣ інїма шї спїртѣл кѣ
пѣтерї продѣкѣтоаре. Нѣ пѣмїдї дарѣ дѣ-
ререа дѣрѣпѣлѣтоареа шї оторѣтоареа
вїедїї. Кѣчї еа не дескїде їзвоаре поѣе
шї вечнїче мїндїї; шѣрѣдеще спре деплї-
нїре шї мѣторїтате, прїн каре се пот з-
шор днвїнѣ сѣферїнѣде шї дѣрерїле че-
ле пѣтѣнтѣщї, шї не прегѣтешче спре
катастрофа чеа маї de пре зртѣ, кѣнд
тоатѣ лѣпта шї тоате остепелїле вор дн-
чета, кѣнд — лѣсѣнд департе сѣферїрїле
шї вѣкѣрїїле челе пѣтѣнтѣщї — вом а-
жѣдѣ скопѣл пелерїнѣрїї поастре чел маї
de не зртѣ.

DIN ARXIVA ALBINEI.

(Dromare.)

T.

Терпанъ (Δρέπανον). Коасъ мікъ де тѣт стѣвл.

Терпени. А косі маї къ сеамъ палтани де еаръ пінтре тѣе іче ші коле.

Терсинъ ші Аркан. Фѣніе де пѣр де капръ (τρισηνή tersina).

Тітиванъ. Гѣмѣліа відеї дін пѣмѣнт (testiva).

Тѣлъ сеаѣ Тѣрлѣ ші Фѣлѣ, пѣвѣлѣ (follus).

Тѣвлѣ ші Ціглѣ, кърѣмідѣ ші оале де а-коперіт (tegula tuile).

Трагъ (traha-æ)

Тѣвѣркѣ (tubus tuberea). } Дѣеалтѣ де

Тѣрѣвоанѣ (terra-vehò) } кърат пѣ-мѣнт.

Тѣмѣлѣ. Метаніе, адікъ плекаре ла пѣмѣнт, мортѣнт, (tomba).

Тѣмѣлѣні, а оворѣ, тѣмѣлѣніа пе дѣштані оторѣндѣі.

Тіндеа, тѣндеалѣ, легѣтѣрѣ де лемп дѣ-трѣвѣітѣ маї вѣртос ла карѣ, прекѣт ші свѣркѣріле че леагѣ дѣкеетѣріле трѣпѣлѣі (tendo).

Тѣндеке. Дѣнтінѣзѣтоареа пѣнѣзі.

Тѣнѣжалѣ дела тіндеа. Дѣнтінѣзѣтоаре ла кар прінѣсѣ де продап пріо міжлочи-реа кътѣшеі.

Трѣпире. Сѣ поатѣ трѣпі, сѣ пѣ плѣнгѣ. (Андесѣі, гѣвѣі, atraper).

Том ші Стан, стѣлп патѣрал де піатрѣ томос, acutus.

Тафтѣ де матасѣ. Тапетѣ.

Тѣлеп, тѣлеіѣ. Пене мічі, кочѣнѣл кърѣ-кѣлѣі і а попѣшоіѣлѣі (tullus. τυλος).

Тѣгѣрдѣ сеаѣ тегѣдѣ. Багаж (tego.)

Терпілава. Сторіѣ сеаѣ стѣкоріѣ, ло-кѣл unde аѣ стѣтѣт вітеле.

Тѣшинатѣ. Пѣдѣре тѣетѣ, кърѣдѣітѣ, тѣ-сѣ, (torsione).

Тренѣ ші стрѣнѣ. Естрѣмітѣцѣле вѣпѣ пѣнѣре (estremitas).

Талапкѣ. Клопот де лемп, пре карѣл леа-гѣ цѣраніі ла воі, спре аї авѣзі пѣскѣнд пріо пѣдѣре. — Імітатів.

Трѣндос-оасѣ. Пѣнѣа кънд пѣі віне коа-птѣ. — Мѣіоасѣ, къндѣі веке.

Тірсѣ сеаѣ тѣршѣ. Дѣ рат къ фрѣнѣ ші арвореіі, че се дѣнтінд пе пѣмѣнт. (Θυρσος, thursus).

Трагѣлѣ (Шліхѣл), де кареле сѣ прінде калѣл ка сѣ трагѣ.

Тѣпід, (Stupidus), тѣмпѣ, хѣветѣ.

Тривалѣ сеаѣ дѣрвалѣ. Кал орі воѣ, се тривѣлеѣе, сѣ ка дѣ трівіум дѣ ка-леа фіе-кърѣіа, есте де трѣвѣнга де тоате зімеле.

Тімпѣ. Нѣ міаѣ спѣс маї дін тімп (маї дін време.

Ъ.

Ъзѣск, ѣзітеѣлѣ. Фак дѣтрѣвѣнѣдѣре.

Ъділеѣе. Се ѣділеѣе вака сеаѣ отѣл де фрїг, срівѣлеѣе.

Ърдина сеаѣ ordina. А дѣшпіра къвінтѣ сеаѣ лѣкрѣрї (ordino).

Ързіѣ, ѣрзіе. Мѣре ѣрзіе, містрѣе.

Ършеѣе. Се ѣршеѣе, сѣ мѣніе, сѣ мѣн-дрѣе, (ultio).

Ъіе. Пасѣре (avis ave uccella ; де аїѣа ѣлѣс сеаѣ зілеѣ, адекъ леѣл вілор пасѣрілор. Ылѣк, ѣлоіѣ, авлоіѣ, халѣѣ (αυλαξ, αυλη, αυλέος) канал пріо карѣ скот ѣѣркѣл, зоіле ші апа.

Ърѣ, угус; воѣ сѣлѣатѣк. Де аїѣеаї ком-пѣс (во-ѣр). (Ва ѣрма.)